



Gruppo Svizzero Paraplegici **Rapporto annuale 2020**

Versione riassuntiva

**La nostra visione è un mondo
in cui le persone con lesione
midollare possano condurre
una vita autodeterminata nella
miglior salute possibile.**

Il Gruppo Svizzero Paraplegici – uno sguardo d’insieme	
Messaggio della Presidente	7
Società del Gruppo	
Fondazione svizzera per paraplegici	9
Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici	11
Centro svizzero per paraplegici	13
Ricerca svizzera per paraplegici	15
Associazione svizzera dei paraplegici	17
Active Communication	19
SIRMED Istituto svizzero Medicina di Primo Soccorso	21
ParaHelp	23
Orthotec	25
Hotel Sempachersee	27
Indicatori di prestazione finanziaria	28
Rendiconto annuale	30

Il 2020 in cifre

1,8 mio.

di membri aderiscono all'Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici.

87,5 mio.

di franchi di introiti in quote d'adesione e donazioni.

25,9 mio.

di franchi sono fluiti direttamente alle persone para e tetraplegiche sotto forma di sussidi sostenitori e aiuti finanziari diretti.

1,4 mio.

di franchi sono stati conseguiti nel risultato annuale.

1898

i collaboratori che si adoperano per il Gruppo Svizzero Paraplegici.

60–70 %

la percentuale conseguita dal Centro svizzero per paraplegici nel reinserimento professionale di persone para e tetraplegiche in età lavorativa.

Raggiungere persone su tutto il territorio nazionale

Nei prossimi quattro anni le priorità strategiche della Fondazione svizzera per paraplegici si concentreranno su sette temi principali, tutti volti a raggiungere un numero maggiore di persone sul territorio nazionale, a prescindere dal fatto che siano pazienti, clienti, dipendenti, partner, sostenitori o esponenti politici. In futuro il Gruppo Svizzero Paraplegici sarà quindi ancora più presente e tangibile nelle varie regioni.

Strategia 21 – 24 della Fondazione svizzera per paraplegici
(in tedesco)



A portrait of a middle-aged woman with shoulder-length brown hair and bangs, wearing round glasses and a dark blue leather jacket over a light-colored top. She is smiling and looking towards the camera. The background is a blurred, light blue-grey color.

**«Vogliamo raggiungere
ancora più persone con
le nostre prestazioni.»**

Uniti per le persone para e tetraplegiche

Cara lettrice, caro lettore,

sotto due punti di vista l'anno 2020 è stato particolarmente ricco di avvenimenti. Da un lato abbiamo preso delle decisioni importanti per il futuro e concluso formalmente numerosi progetti innovativi, mentre dall'altro la pandemia ha costretto il Gruppo Svizzero Paraplegici a confrontarsi con delle sfide inattese. Questo insolito anno ci ha resi consapevoli non solo delle numerose sinergie all'interno del Gruppo, bensì anche di quanto possiamo raggiungere insieme per le persone mielolese.

Da giugno 2020 ho il piacere di rivestire il ruolo di presidente del Consiglio di fondazione e ciò non solo mi permette di adoperarmi per una delle opere solidali più amate della Svizzera, bensì anche di vedere con quale dedizione i ben 1900 collaboratori svolgono la loro attività e si impegnano per il Gruppo Svizzero Paraplegici. Sono inoltre rimasta profondamente toccata dalla fedeltà delle 1,8 milioni di persone che, nonostante tutte le difficoltà incontrate nel 2020, si sono mostrate solidali con le persone para e tetraplegiche rinnovando la loro adesione.

A tutti loro va il mio sentito ringraziamento, sia per il loro prezioso contributo che per il fedele sostegno.



Heidi Hanselmann

Presidente Fondazione svizzera per paraplegici



29

per cento di tutte le quote d'adesione e donazioni sono andate direttamente a beneficio di persone para e tetraplegiche sotto forma di sussidi sostenitori e aiuti diretti.

Fondazione svizzera per paraplegici

Dopo cinque anni di costruzione, la Fondazione svizzera per paraplegici ha concluso il progetto di ampliamento e rinnovo della Clinica come previsto. Il neoeletto Consiglio di fondazione ha dato avvio al periodo 2021 – 2024 con l'obiettivo strategico di raggiungere più persone su tutto il territorio nazionale. La campagna pubblicitaria della nostra istituzione ha saputo convincere numerose persone ad aderire alla Fondazione. Dalla sua inaugurazione a settembre 2019, il centro visitatori ParaForum, ubicato sul campus di Nottwil, ha suscitato parecchio interesse e accolto numerosi visitatori.

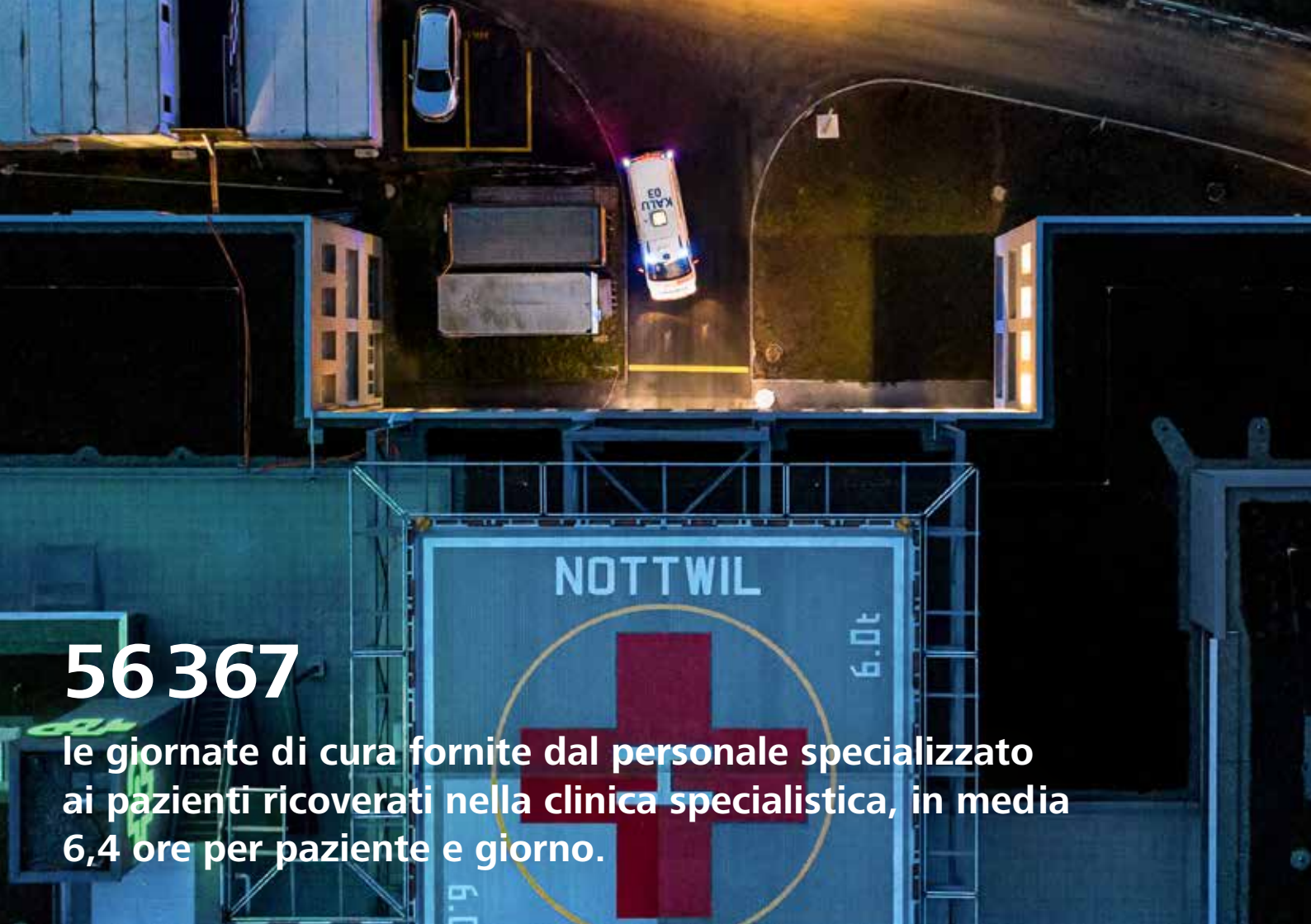


71

per cento delle persone para e tetraplegiche in Svizzera conduce una vita completamente o in gran parte autodeterminata.

Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici

L'Unione dei sostenitori ha constatato con piacere un aumento del numero di membri. Nel 2020 oltre 10 000 nuovi membri hanno optato per un'adesione a vita. Grazie alle quote d'adesione e alle donazioni, la Fondazione svizzera per paraplegici ha potuto fare quel passo in più a favore del reinserimento delle persone para e tetraplegiche: oltre il 60 per cento di loro riesce a reinserirsi nel mercato primario del lavoro. Nell'anno di riferimento ventinove membri infortunati hanno beneficiato del sussidio sostenitori.



56 367

le giornate di cura fornite dal personale specializzato ai pazienti ricoverati nella clinica specialistica, in media 6,4 ore per paziente e giorno.

Centro svizzero per paraplegici

Grazie alla conclusione dei lavori di ampliamento e rinnovo, il Centro svizzero per paraplegici dispone di un'infrastruttura ospedaliera sufficientemente capiente e interamente orientata alle esigenze dei pazienti. La clinica specialistica ha registrato un'elevata richiesta di prime riabilitazioni, trattamenti successivi e trattamenti di complicanze di medicina acuta per problemi specifici legati alla lesione midollare. Prendendo in carico pazienti affetti da gravi patologie polmonari, è stato possibile rafforzare il posizionamento strategico della Medicina respiratoria.

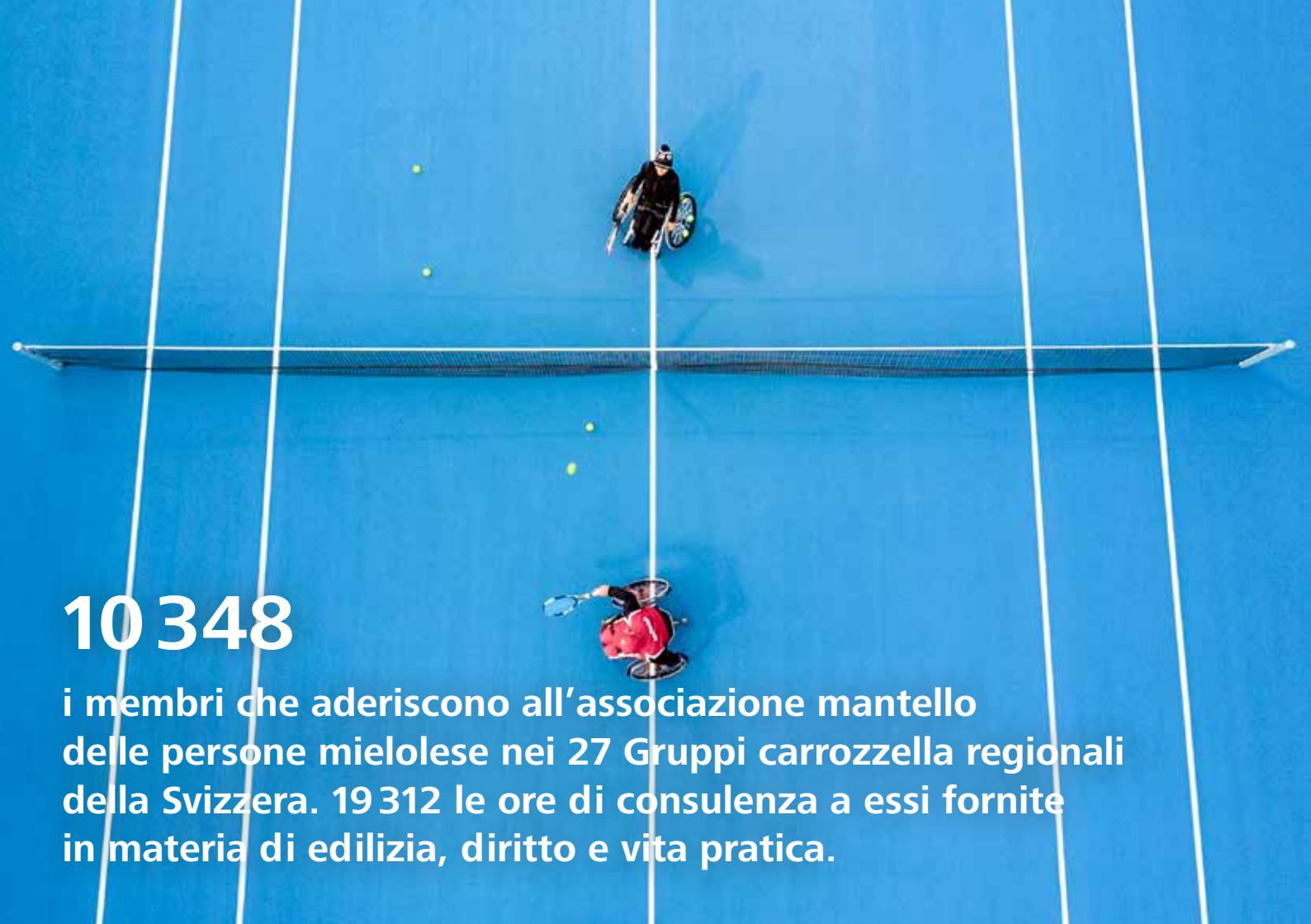


12591

le persone che hanno partecipato a uno studio condotto a livello internazionale sulla situazione di vita delle persone para e tetraplegiche.

Ricerca svizzera per paraplegici

Mediante la propria attività di ricerca in materia di riabilitazione, la Ricerca svizzera per paraplegici apporta un contributo importante al posizionamento dell'attività scientifica svizzera nel contesto internazionale. Inoltre, l'istituto di ricerca di Nottwil si è adoperato per la promozione di giovani talenti nel settore scientifico. Nel 2020 la Ricerca svizzera per paraplegici ha pubblicato un resoconto sull'efficacia, il quale ha messo in luce l'entità dell'impatto sociale delle attività svolte dalla Fondazione svizzera per paraplegici.

An aerial photograph of a blue tennis court with white lines. A net is stretched across the middle. Two players in wheelchairs are on the court; one is in the upper half wearing dark clothing, and the other is in the lower half wearing a red shirt. Several yellow tennis balls are scattered on the court surface.

10348

**i membri che aderiscono all'associazione mantello
delle persone mielose nei 27 Gruppi carrozzella regionali
della Svizzera. 19312 le ore di consulenza a essi fornite
in materia di edilizia, diritto e vita pratica.**

Associazione svizzera dei paraplegici

L'Associazione svizzera dei paraplegici ha rafforzato il coinvolgimento dei propri membri attuando un riorientamento strategico, un processo che negli anni a venire influenzerà in modo durevole anche la struttura e la cultura aziendale. L'associazione mantello delle persone mielolese ha festeggiato il proprio anniversario organizzando tredici giorni di tour in handbike attraverso la Svizzera, un'iniziativa che ha goduto di una buona risonanza mediatica. Benché la maggior parte degli eventi abbia dovuto essere annullata, la richiesta di prestazioni di consulenza è in forte aumento.



26795

le ore di consulenza erogate a bambini e adulti con disabilità
per fornire loro mezzi ausiliari elettronici.

Active Communication

Active Communication ha mantenuto la strategia di crescita avviata nell'anno precedente. L'équipe di consulenza è stata ampliata e ha permesso di rispondere con successo alla crescente domanda di tecnologie assistive digitali, garantendo al contempo la disponibilità e la raggiungibilità per clienti e partner in qualsiasi momento. L'instaurazione di un sistema di gestione della qualità ha consentito di promuovere e garantire l'acquisizione e il trasferimento di conoscenze con l'obiettivo di ottenere una qualità sempre migliore. Nel nuovo shop online, ora disponibile in più lingue, è già stato registrato un record di ordinazioni.



11568

i giorni di partecipazione registrati dall'istituto di formazione
per i 687 corsi a cui hanno partecipato 7608 persone.

SIRMED

Oltre ad aver ampliato la propria presenza online, SIRMED, l'Istituto svizzero Medicina di Primo Soccorso, in brevissimo tempo ha messo a punto un programma di formazione digitale per evitare interruzioni nella formazione professionale. La posizione dell'istituto nel campo del primo soccorso e del pronto soccorso è stata rafforzata dall'avvio di nuove cooperazioni. In seguito al potenziamento dell'acquisizione di nuovi clienti, il SIRMED è pronto a rispondere al previsto aumento della richiesta formativa con delle interessanti offerte.



9626

le ore di consulenza fornite a domicilio a persone para e tetraplegiche di tutta la Svizzera. Particolarmente elevata la richiesta di consulenza per la prevenzione e il trattamento di lesioni da pressione.

LIEFERAN

ParaHelp

ParaHelp ha constatato un ulteriore aumento della richiesta di consulenza. Sempre più frequenti anche le richieste di aiuto da parte di familiari curanti che cercano sostegno per l'accudimento dei propri cari. I primi clienti hanno beneficiato del servizio di consulenza interprofessionale, offerta ai casi particolarmente complessi e, inoltre, ParaHelp ha inaugurato un appartamento condiviso con possibilità di assistenza per giovani adulti con lesione midollare, unico nel suo genere in tutta la Svizzera.



4009

i clienti che hanno usufruito dei servizi dell'azienda specializzata in ausili. Complessivamente sono stati svolti 23 755 incarichi.

Orthotec

Orthotec ha toccato con mano gli effetti positivi della propria riorganizzazione. L'azienda riesce a superare con grande successo un anno tutt'altro che prevedibile e a concludere l'esercizio con un risultato positivo sotto il profilo aziendale. La coesione all'interno del team si sta consolidando e sia il personale dirigenziale che i collaboratori svolgono in maniera esemplare i loro ruoli nel nuovo contesto organizzativo. Ai clienti ciò non è passato inosservato: infatti, da un sondaggio emerge che ritengono eccezionali le prestazioni dell'azienda.



18787

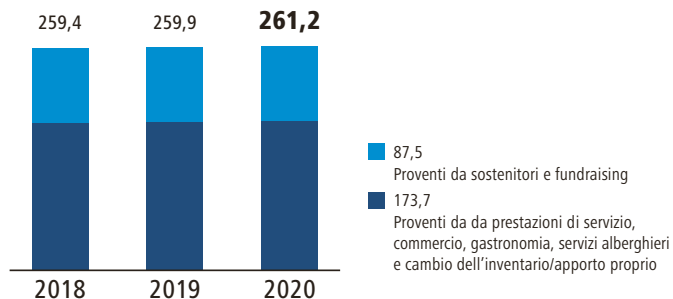
ospiti hanno prenotato un pernottamento in una delle
150 camere dell'albergo privo di barriere architettoniche.

Hotel Sempachersee

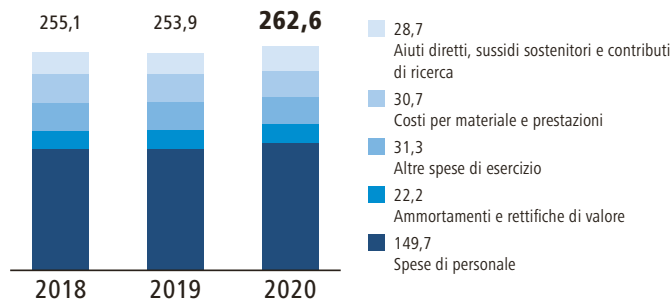
L'Hotel Sempachersee si sta adoperando per rafforzare la propria posizione sul mercato dei congressi e degli eventi, nonché per incrementare il numero di eventi sportivi. L'infrastruttura presente sul campus di Nottwil offre degli ottimi presupposti per entrambi i segmenti. Gli organizzatori degli eventi hanno apprezzato la collaborazione professionale con l'Hotel Sempachersee; la maggior parte di loro ha rinnovato i contratti. Un award di portata internazionale ha inoltre confermato l'inimitabilità del contesto in cui è inserita la struttura.

Indicatori di prestazione finanziaria

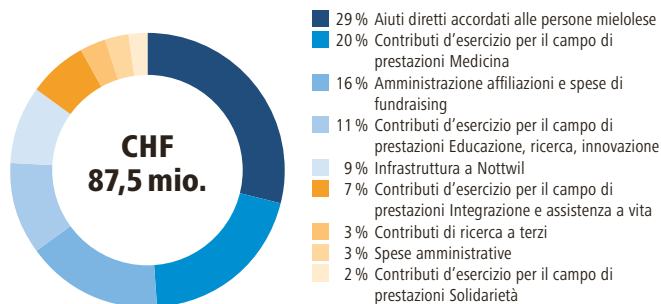
Proventi d'esercizio (in milioni di CHF)



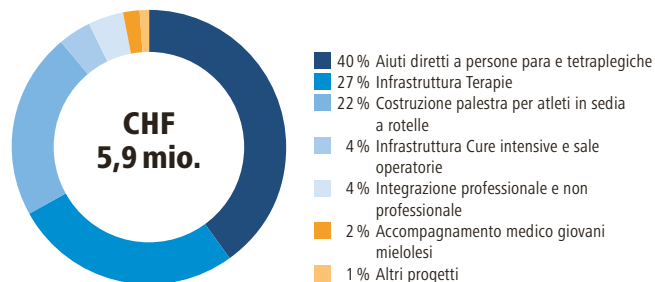
Spese d'esercizio (in milioni di CHF)



Quote d'adesione e donazioni



Donazioni a destinazione vincolata



Rendiconto annuale

L'attività della Fondazione svizzera per paraplegici, delle sue società affiliate e organizzazioni collegate è dettagliatamente documentata nel Rapporto annuale online del Gruppo Svizzero Paraplegici, disponibile in lingua tedesca e francese.

Soltanto la versione tedesca è vincolante. La versione riassuntiva cartacea illustra in modo conciso le affermazioni e le cifre più salienti relative all'anno di riferimento.

[Rapporto annuale online esaustivo in tedesco](#)



[Rapporto annuale online esaustivo in francese](#)



Rapporto annuale della Fondazione svizzera per paraplegici,
delle sue società affiliate e organizzazioni collegate.

Editrice

Fondazione svizzera per paraplegici, Nottwil

Ideazione/Redazione

Fondazione svizzera per paraplegici, Comunicazione aziendale

Fondazione svizzera per paraplegici, Finanze e Controlling

Elaborazione immagini/Stampa

Abächerli Media AG, Sarnen

Immagini

Fondazione svizzera per paraplegici, Comunicazione aziendale

Lingue

La versione riassuntiva viene pubblicata in tedesco, francese, italiano
e inglese; soltanto la versione tedesca è vincolante.

Carta

Stampato su carta di produzione certificata secondo i Mix Standards FSC
(Forest Stewardship Council).

